

sur cyberpresse.ca



VOYAGES

Notre section Voyages, avec son format plus large à l'écran, vous offre encore plus de contenus. À découvrir sur cyberpresse.ca/voyages



BLOGUE

Posez vos questions à notre spécialiste André Désiront sur cyberpresse.ca/desiront

VOYAGE EXCURSIONS

PETITES ANNONCES

**LONDRES**
UN AUTRE VISAGE

PAGE 3

AUBAINES
À SAISIR

PAGE 3

BALADE GOURMANDE AU VERGER

Les pommes que l'on cueille soi-même sont toujours meilleures que celles de l'épicerie. Elles ont un petit goût de souvenir, de grand air et de plaisir en famille. De la Montérégie aux Laurentides, les pommes du Québec sont enfin prêtes pour la cueillette. C'est le moment de parcourir les vergers endimanchés, qui recèlent souvent d'autres délices à déguster, le temps d'une pause loin du stress de la ville.

UN REPORTAGE DE **CAROLINE RODGERS**,
À LIRE EN PAGE 2.



PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

MONTRÉAL
VS **BOSTON**

- ✓ 13 NOVEMBRE 2008
- ✓ 13 JANVIER 2009
- ✓ 9 AVRIL 2009

TOUT UN TRIP!

À partir de

179\$

Taxes incluses.
Les places sont limitées.

ROBERT CLOUETTE 514 861-7587 / 1 888 776-7882 POSTE 246 SPORTVAC.COM



VOYAGE EXCURSIONS



À la Fromagerie du Verger, le jeune Maxime a vu les brebis de près. Juste avant, il a pu courir au grand air parmi les centaines de pommiers du domaine. Quant à Tommy, la visite de la fromagerie l'a passionné et le comptoir aux fromages l'a fait saliver.



PHOTOS ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

Balade gourmande au verger

CAROLINE RODGERS
COLLABORATION SPÉCIALE

Pour bien des familles, la cueillette annuelle des pommes est un rituel sacré. On enfle nos vieux jeans, on saute dans la voiture et hop! On s'évade vers les Basses-Laurentides ou la Montérégie.

Les enfants ne se font pas prier: ils savent qu'ils passeront une journée exceptionnelle. Courir parmi les pommiers, grimper

Il faut plus ou moins de temps pour remplir un sac de 10 ou de 20 livres. Mais pour tenir la famille occupée une journée entière, la plupart des vergers proposent une panoplie d'activités champêtres. Animaux de ferme, jeux pour les enfants et dégustations de produits régionaux transforment une simple journée aux pommes en expérience inoubliable.

À Saint-Joseph-du-Lac, une quinzaine de vergers concen-

Le tout commence par une balade en tracteur avec Rémi, le conducteur, qui nous amène au cœur des 3200 pommiers, offrant 12 variétés.

Après avoir rempli des sacs de fruits appétissants, un arrêt s'impose à la bergerie pour faire causer avec les moutons. Loin d'être timides, ils s'empressent de pointer le bout de leur museau par-dessus la clôture, en quête d'une caresse... ou d'une petite gâterie!

«Beaucoup de gens viennent le matin avec leur pique-nique et passent toute la journée ici», dit Michel Guérin, le jeune propriétaire. Il y a un an, ce microbiologiste et sa conjointe se sont lancés dans l'aventure du verger et dans la fabrication de fromage artisanal à partir du lait de brebis.

Le fruit de leur travail peut être dégusté à la boutique familiale. Frais ou affinés, leurs noms poétiques font saliver: Pommé, Bohème, Louché, Brebichon. Les ventres creux pourront se rassasier d'une soupe aux pommes ou d'une pizza pommes et fromage cuisinées sur place.

Après une si belle escapade, on rentrera à la maison la tête heureuse et le cœur content, rêvant de compotes, de tartes et de chaussons.

Animaux de ferme, jeux pour les enfants et dégustations de produits régionaux transforment une simple journée aux pommes en expérience inoubliable.

dans une échelle, s'étirer le bras et mettre le grappin sur une belle pomme croquante, quel plaisir pour un petit bout de chou! Même les adultes retombent en enfance pour l'occasion.

À partir de la fin septembre, la plupart des variétés tardives sont prêtes pour la récolte. Empire, Cortland, Gala et Spartan arrivent un peu plus tard que la McIntosh, tandis que les Paula Red et les Lobo attendent les cueilleurs depuis le début de septembre.

trés sur un territoire restreint regorgent de choses à faire... ou à manger! Cidre, vin, fromage, hydromel et tartes maison se laissent volontiers dévorer après quelques heures au grand air.

Certains domaines sont devenus de véritables petits parcs d'attraction façon campagnarde. On y trouve des jeux gonflables, de l'animation et des théâtres pour enfants.

Aux Fromages du verger, à Saint-Joseph-du-Lac, on a voulu rester simple et près de la nature.

QUELQUES ADRESSES

BASSES-LAURENTIDES

Les fromages du Verger
450 974-4424
430, rue de la Pommeraie
Saint-Joseph-du-Lac
Cueillette, bergerie, jeux pour enfants, fromagerie

Tarterie du verger des musiques
450 623-4889
450, chemin Principal
Saint-Joseph-du-Lac
Cueillette, tartes maison, visite de la tarterie

Les Vergers et la cidrerie Lafrance
450 491-7859
1473, chemin Principal
Saint-Joseph-du-Lac
Cueillette, cidrerie, minifermes, animation, marionnettes, parc de jeu, aires de pique-nique et mascotte Pépin la Pomme

Labonté de la pomme
450 479-1111
405, rang de l'Annonciation
Oka
Cueillette, sentier pédestre, ferme, produits de l'abeille

MONTÉRÉGIE

Au Pavillon de la Pomme
450 464-2654
1130, boulevard Laurier
Mont-Saint-Hilaire
Cueillette, élevage de cerfs, cidre, pâtisserie

Vergers l'Oiseau Rouge
450 467-0260
912, chemin de la Montagne
Mont-Saint-Hilaire
Cueillette, volière, autruches, beignets chauds

La Pommeraie d'or
450 469-2345
173, chemin De Marieville
Rougemont
Cueillette, labyrinthe dans un champ de maïs, jeux, visite de la ferme, produits régionaux

Pour d'autres adresses:
www.pommesenfête.ca
www.tm-vouschantelapomme.qc.ca

Caroline Rodgers,
collaboration spéciale

Venez nous rencontrer aux Promenades St-Bruno (du 22 au 28 septembre dans le mail Sears)

alto by/par Safari Condo

Garantie 7 Ans

10 ans 1998-2008

Découvrez nos plus récentes innovations!

1-866-836-6664
www.safaricondo.com

Safari Condo

Voyages d'une Vie

SPÉCIAL D'AUTOMNE! Rabais de 100\$ par personne pour réservation avant le 15 octobre 2008

PÉROU , circuit Pérou du sud ★11 jours★	3 619 \$
Départs garantis : 4 et 18 nov., 9 déc. 2008, 6 et 20 janv., 3, 10 et 17 fév. 2009	
Extension : forêt amazonienne, Madre de Dios ★4 jours★	730 \$
TURQUIE , circuit Porte de l'Orient ★10 jours★	À partir de 2 449 \$
ÉGYPTE , circuit culture et détente ★19 jours★	4 289 \$
Départ de groupe: 20 mars 2009. Caire, Alexandrie, croisière sur le Nil, Sharm El Sheikh, Oasis de Siwa.	
Prix par personne, base double, vols et taxes inclus. *Tarifs en vigueur jusqu'au 1 ^{er} octobre 2008*	
3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6 www.voyagesdunevie.com	
Contactez Maryse au 514-844-0840 ou 1 866 713 4439	

DÉCOUVREZ LES RÉGIONS DU QUÉBEC À VISITER CET AUTOMNE DANS LE GUIDE TOURISTIQUE

MES VACANCES AU QUÉBEC AUTOMNE 2008

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE CARTE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 1 000 \$ DE HÔTELLERIE CHAMPÊTRE

Disponible sur www.cyberpresse.ca/mesvacances LES CENTRES INFOTOURISTE DU QUÉBEC PAR TÉLÉPHONE AU: 1 877 BONJOUR

MES VACANCES AU QUÉBEC POUR VOUS DONNER LE GOÛT DU QUÉBEC!

LA PRESSE cyberpresse.ca

VOYAGE EXCURSIONS



Whitechapel High Street, la principale artère de l'East End londonien.

PHOTO PHILIPPE MERCURE, LA PRESSE

WHITECHAPEL

Le côté givré de Londres

Ancien territoire de chasse de Jack l'Éventreur, le quartier londonien de Whitechapel a longtemps été synonyme de misère et de prostitution. Aujourd'hui, les femmes en tchador y côtoient les DJ les plus en vogue, le poulet frit est halal et les murs, couverts de graffitis. Et dans les rues, ça sent le curry et la marijuana.

PHILIPPE MERCURE

L'exercice vaut la peine d'être fait. Commencez votre itinéraire dans la cité, le district financier de Londres, où courtiers en complets et jeunes professionnels bien vêtus enfilent les pintes à même le trottoir. Puis engouffrez-vous dans le métro pour émerger à Whitechapel, à peine quelques stations plus loin. Le voyage

de quelques minutes vous aura transporté sur une autre planète.

Sur Whitechapel High Street, la principale artère de l'East End londonien, les marchands installés sur le trottoir vendent autant des fruits exotiques et des tissus africains que des sandales et des babioles en plastique. S'il n'y avait pas autant de visages noirs et est-asiatiques, on se croirait débarqué au Bangladesh.

Une fois dans l'East London Mosque, la clameur de la rue s'estompe pour faire place au silence. Déchaussez-vous et fouinez un peu: votre air de touriste risque de se faire remarquer et on viendra vous souhaitez la bienvenue de manière fort chaleureuse. Nous n'avons pu faire autrement qu'en ressortir les bras pleins de brochures sur l'islam, Dieu et Mahomet.

Repas bengali, visite de galeries d'art, chasse aux graffitis: la visite de ce quartier, savoureux mélange d'immigrants et de marginaux, peut se poursuivre de plusieurs façons. Si vous optez pour les graffitis, demandez aux

locaux de vous diriger vers les œuvres de Banksy. Ce fameux graffittiste sévit notamment ici avec ses œuvres spectaculaires et irrévérencieuses; certaines travaux se sont déjà vendus pour plusieurs centaines de milliers de dollars.

Art, cloches et Jack l'Éventreur

Du côté des galeries d'art, la plus célèbre est sans conteste la Whitechapel Art Gallery, dont la renommée est internationale. Malheureusement, le bâtiment principal est en rénovation jusqu'au printemps prochain et l'offre, plutôt limitée. Déménagée dans deux petits bâtiments, on peut toutefois y visionner gratuitement des films expérimentaux.

Il faut aussi jeter un œil à la Whitechapel Bell Foundry, une fabrique de cloches d'où est sortie la fameuse Liberty Bell de Philadelphie ainsi que les cloches du Big Ben et de la cathédrale Saint-Paul, de Londres. Sinon, l'intérêt est de flâner et de s'imprégner de l'atmosphère. Sur Brick Lane, on traverse d'abord

une succession de restos bengalis et d'épicerie exotiques avant de découvrir les friperies, les cafés et les bars déjantés.

Le soir, on se joint aux touristes qui arpentent le quartier en groupe pour se faire raconter, par des guides exercés, les horreurs perpétrées ici par Jack l'Éventreur en 1888.

On se laisse prendre par cette fascinante histoire de meurtres non résolus, mais aussi par les détails historiques qui permettent de comprendre les effroyables conditions de vie qui régnaient ici il y a à peine plus d'un siècle.

Une fois le tour terminé, ne repartez pas! Profitez de l'occasion pour descendre une pinte dans l'un des bars bigarrés du coin.

À certains endroits, vous trouverez la faune locale assise directement sur l'asphalte, trinquant bruyamment pendant que des DJ experts s'occupent de leur remplir les oreilles de rythmes nouveaux et qu'on cuisine burgers et saucisses sur d'immenses grills en plein air.

Pays réputés à risque cherchent touristes désespérément

BRIGITTE HAGEMANN
AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS — Jouer au golf en Côte-d'Ivoire, traverser le Sahara algérien en 4X4 ou à dos de chameau... des pays réputés à risque tentent d'attirer des visiteurs intrépides et de se transformer en destination touristique.

D'autres, comme le Kenya ou la Mauritanie, des pays déjà bien implantés sur le marché touristique, redoublent d'efforts pour faire oublier des émeutes ou des menaces terroristes qui ont terni leur réputation, entraînant une chute de leur fréquentation.

Les pays du continent africain étaient venus en force au Salon professionnel du tourisme Top Resa, à Paris, soucieux de rassurer voyagistes et agences de voyages sur les mesures de sécurité permettant aux touristes de les visiter en toute tranquillité.

«L'Algérie aspire à devenir une destination touristique pour préparer l'après-pétrole. Nos ressources ne vont pas durer une éternité», a confié Ahmed Boufares, directeur général de l'Office national du tourisme.

«Nous avons un grand potentiel dans le tourisme saharien, balnéaire et culturel qu'il s'agit d'exploiter», a-t-il relevé. Quant aux attentats, «on n'est à l'abri nulle part dans le monde», a-t-il fait valoir.

En 2007, l'Algérie a accueilli 1,74 million de touristes dont 1,23 million d'Algériens résidant à l'étranger. «Dans le Sud, il n'y a aucun problème de sécurité, à condition de prendre un guide. Il ne faut jamais partir seul dans le Sahara», a commenté Jean-Paul Labourdette, cofondateur des guides du *Petit Futé*. À éviter: les déplacements dans le Nord-Est, secoué cet été par une série d'attentats suicide.

Autre pays en crise depuis le coup d'État en septembre 2002, la Côte-d'Ivoire fera l'objet d'un guide *Petit Futé* qui sortira en décembre.

La Mauritanie, naguère réputée paisible, a connu entre décembre et février trois attaques de la mouvance d'Al-Qaeda qui ont coûté la vie à quatre touristes français et provoqué l'annulation du rallye Dakar-2008.

AUBAINES À SAISIR

On trouvera quelques aubaines plus intéressantes pour les départs de la prochaine fin de semaine et d'excellentes occasions à saisir en octobre. Voici ce que nous avons repéré.

> **Varadero (Cuba)**, départs des 26, 27 et 28 septembre pour une semaine, au Arenas Doradas: 598\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1098\$).

> **Cayo Coco (Cuba)**, départ du 29 septembre pour une semaine, au Tryp Cayo Coco: 578\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1098\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départs des 3 et 10 octobre pour une

semaine au Sol Cayo Santa Maria: 668\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1099\$). Les mêmes départs sont proposés avec hébergement au Melia Las Dunas pour 778\$ (prix habituel: 1209\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départs des 4 et 25 octobre pour une semaine, au Occidental Grand Punta Cana: 889\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1439\$).

> **Holguin (Cuba)**, départs des 5 et 12 octobre pour une semaine au Brisas Guardalavaca: 648\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1149\$). Les mêmes départs sont proposés avec hébergement au

Playa Pesquero pour 838\$ (prix habituel: 1399\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 11 octobre pour une semaine, au Grand Paradise Bavaro: 1025\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1499\$). Le même départ est offert avec hébergement au Tropical Princess Beach Resort pour 1095\$ (prix habituel: 1529\$).

> **Varadero (Cuba)**, départs des 11 et 18 octobre pour une semaine, au Superclub Breezes Bella Costa: 799\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1639\$).

> **Holguin (Cuba)**, départ du 1^{er}

novembre pour une semaine, au Playa Pesquero: 1128\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1399\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, tous les départs du 1^{er} au 29 novembre pour une semaine, au Holiday Village Golden Beach: 998\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1339\$).

> **Cayo Coco (Cuba)**, départs des 6, 13 et 20 novembre pour une semaine, au Oasis Playa Coco: 699\$ avec Nolitours (prix habituel: 1059\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départs des 8 et 29

septembre pour une semaine, au Casa Marina Beach & Reef Resort: 639\$ avec Nolitours (prix habituel: 1289\$).

> **Samana (République dominicaine)**, départ du 10 novembre pour une semaine, au Gran Baya Príncipe Cayacoa: 898\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1548\$).

> **La Romana (République dominicaine)**, départs des 10 novembre et 8 décembre pour une semaine, au Oasis Canoa: 898\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1428\$).

— André Désiront, collaboration spéciale



*C'est amusant de venir si loin
et de sentir si près de chez soi.*

L'écho des chants celtiques traditionnels. Le battement des tambours autochtones. Le rythme ensorcelant de la mer. Découvrez en sons et en images les charmes incomparables de la Nouvelle-Écosse. Accès routiers faciles et traversiers rapides - autant de moyens simples et agréables de se rendre ici.

Saint John, N.-B. – Digby, N.-É.
À partir de seulement **90\$**/personne avec voiture / aller simple*
acadiaferry.com

NOUVELLE-ÉCOSSE.COM
1 800 565 0000 téléphoniste 791
nouvelle-ecosse.com/arriver

Appelez notre service GRATUIT de réservation et d'information et nous vous aiderons à réserver votre hébergement, vos véhicules de location et toute une gamme d'autres petits extras qui feront de votre visite en Nouvelle-Écosse une expérience inoubliable.

*Tarif basé sur deux adultes et un véhicule jusqu'à 20 pi de longueur (hauteur max. 6,6 pi). Frais portuaires, supplément de sécurité et surcharge de carburant en sus. D'autres modalités ou restrictions peuvent s'appliquer.

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES

à vendre
à louer

À VENDRE À LOUER

100 VISITES LIBRES 100 VISITES LIBRES 131 ÎLE DE MONTRÉAL 131 ÎLE DE MONTRÉAL 132 CENTRE-VILLE 132 CENTRE-VILLE 156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER 160 PROPRIÉTÉS À REVENUS 160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

OUVERT POUR VISITE SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H À 16H
Centre-Ville-Vieux-Montréal
Cité du Havre

LE PROFIL O

ADRESSE DE PRESTIGE
2380, ave. Pierre-Dupuy
Voisins Tropiques Nord-Habitat 67. Condos disponibles 1-2-3 p.c. de 996 à 3114 pi. Unités de coin avec très grandes terrasses. Vues fleuve et ville.

Semaine sur rendez-vous au:
514-931-2292, 514-220-7199

101 ÎLE DE MONTRÉAL

3 rues de l'Hôpital Notre-Dame, 30 X 45 pi, secteur prestigieux, impeccable, pavé uni, thermopompe. Plusieurs extras. Superbe aménagement ext., garage. Revenus: 16 780 \$ à part le r-de-ch.

489 000 \$

Marie-France Tremblay
Sutton crtr
514-326-5667

BEAUTÉ RARE !!!
(Boul. Gouin Est)

Ravissant duplex + bachelier, 30 X 45 pi, secteur prestigieux, impeccable, pavé uni, thermopompe. Plusieurs extras. Superbe aménagement ext., garage. Revenus: 16 780 \$ à part le r-de-ch.

489 000 \$

Marie-France Tremblay
Sutton crtr
514-326-5667

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

2021 WATER

Appartements de luxe Service impeccable Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux Piscine intérieure Salle d'exercice

Bureau de location ouvert Lundi-mardi: 9 h-17 h Mer-Jeudi-vend.: 9 h-20 h Sam. - dim.: 11 h-17 h

935-1268
www.2021water.com

L'appartement de luxe parfaitement adapté à votre style de vie

Centre-ville de Montréal
1212, avenue des Pins Ouest
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

- Vue panoramique de la ville
- Portier 24 h/24 h
- Salle d'entraînement et piscine sur place
- Blanchisserie sur place
- À quelques minutes de l'Université McGill

1.888.310.7000
GOtransglobe.com

TransGlobe
Right here for you.

Île-des-sœurs
À 5 minutes du centre-ville !

PROMOTION EN COURS

Informez-vous !

Ouvert 7 jours
Autobus 168 et 12

450, chemin du Golf
(514) 769-8982
smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ÎLE-DES-SOEURS 3 ou 4 chambres

1 599\$

Partir de **1 699\$** par mois

MAISONS DE VILLE

Chauffage à 5 électros inclus.

514-769-8982 • smialouer.com

ROSEMONT, 2e av/Beaubien, parc Molson, grand 4½, réno., chauffé, eau chaude, électros, s/bain néo, bois franc, ensol., terr. toit, calme, sécur., stat. int. 758. 875 \$ 514-374-3100

ROSEMONT, 2½, tout inclus, poêle, 2 p.c., fermée, paisible, 470 \$, 514-257-7007.

ROSEMONT, 4210 St-Zotique #01, chauffé, eau chaude. 610\$ 514-727-6168 et 514-324-7124

ROSEMONT, 4½, 5641 7e Avenue, ensolleilée, bois franc, références, 725\$, 514-723-5327.

ROSEMONT, 8½ 1650 pi², 5 ch., chêne, vitraux, brique, parc Molson, métro Iberville, M.S. Immo M. Barrot 514-593-5959

ROSEMONT, Bellechasse Beaux 1½, 3½, poêle/frigo, ascenseur, buanderie, garage, 514-721-8206, 514-727-6224

ROSEMONT, grand 5½ bien éclairé, près d'un parc et des hôpitaux, cour arrière, piscine, creusée, gar. int. Disp. 119 sept. 1998. 1000\$ Contacter Louise: 514-866-2025 ou 514-406-9439

ROSEMONT, grand 7½ sur 2 étages, rénove, garage, cour, 1500\$, 1er nov. 514-593-6036.

ROSEMONT, Lafond, 3½ rénové, bois franc, entrées lav/séc. 1er nov., 570\$, 514-376-4797.

ROSEMONT, L. Assomption, 3½, clair, tranquille, les entrées 495 \$, 1er nov. 514-899-5594

ROSEMONT, Mont-Royal, Parc Angus, condo grand 4½, 3e étage, 930 \$, 514-729-3611

ROSEMONT, parc Molson, superbe 4½, 3e, 2 ch., bois franc, calme, entrées lav/séc., 1er oct., 895\$, 514-255-2668

Rosemont/Petite-Patrie
1½ - 2½ rénovés. Tout inclus, 495 \$ et plus 514-272-2901
www.studioalouer.com

ROSEMONT, Petite-Patrie, 3½ triplex, 2e, rénove, Louis-Hébert/Rosemont, non chauffé, 501\$, 450-628-1317

SAINT-LÉONARD, 4½ non-chauffé, tout rénové, impeccable, Disp oct. 800\$ 514-325-8340

ST-DENIS, Villier, métro Jarry, 6½ (3 ch.), chauffé, élect., 1050 \$, 450-563-2142

ST-JOSEPH et PIE-IX, 5½, 3e, 4½ s/sol, pl. bois, 650 \$, non chauffé. Libre. 514-251-8362 ou 514-726-2557

ST-LAURENT 1461 du Collège
1½-2½-3½
Poêle-frigo. Tapis mur à mur. Service de conciergerie. Buanderie. Ascenseur. A deux pas du Métro Du Collège. Stat. int. disp. 514-748-0192, 735-5331

ST-LAURENT, près 15, 3½, 4½, 1 mos gratuit, 540 \$, chauffé, électros, asc, piscine 514-336-4872

ST-LAURENT (ville), bas triplex, luxueux 7½ chauffé, 2200 pi. car, 3 c.a.c., sifann, 2/bains, 2 garages. 450-971-5291

ST-LÉONARD, 4½, semi s/sol chauffé, eau chaude, poêle/frigo, 514-325-5907, 514-421-1918.

ST-LÉONARD, près services: grand 4½, 1er, propre, 750\$. 4½ s/sol, 700\$ Chauffage, Libre imm. 514-721-7500 après 17h

ST-MICHEL, 4½ 2 ch., rénové, entrées lav/séc., 1e Ave/Emile Lacombe, 550\$, 514-322-5198.

ST-MICHEL, 4½ fermées, rénove, chène, céramique, poêle/frigo, 514-354-7655.

TÉTREAUVILLE, 4½, élect. loc. lumineux, haut 3plex, balcon. 514-321-8694

VERDUN, grand 6½, Près des tous les services. 650 \$/mois. Libre le 8 nov. 514-766-5390

VILLERAY, 10 min. métro Jean Talon, 4½, électricité, internet compris, 875 \$, 514-948-3864

VILLERAY, 5½ grand condo, Jarry/Ch.-Colomb, près parc, services, 795\$, 514-381-1436.

VILLERAY Ahuntic, 5½ 3 ch., ensol., bois franc, cour, 875\$, pas d'annuaire, 514-389-6347.

VILLERAY, métro Jarry, grand 7½ + s/sol attelier, 4 ch., très clair, oct. 1250\$, 514-598-0988

V.M.R., Parc Royal, Édifice Centre, 5½, 1er nov. 600 \$, chauffé, rénové, asc., planchers, Piscine int./ext., sauna. Près bus, métro, 2 min. taxi. 514-738-2704

Vivez comme un millionnaire au centre-ville

Louez nos superbes condos avec accès au gymnase, piscine et plus encore.

- 1 1/2 759 \$-899 \$
- 3 1/2 1 014 \$-1 469 \$
- 4 1/2 1 929 \$-2 479 \$

Stationnement disponible

RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI AUX ÉTOILES

514-861-8228

Lesetoilecondominiums@yahoo.ca

Coin Sherbrooke
1½ - 2½ - 3½ - 4½

5 min. du métro
court terme disponible
Apt. meublé et non meublé
eau, chauffage...

514-842-3650
514-846-1531

SHERBROOKE OUEST, beau 4½, a/c, 5 électros, meublé ou non, garage, 514-963-2354.

SUPERBE LOFT, 1300 pi, car, platond 10 pi., pl et cuisine en bois franc, 2 ch. fermées, ch de lav/séc. et jardin, chauff. central, a/c et système d'alarme. 1100\$/mois 514-995-9651

TRÈS beaux app. réno., très propres, 1½, 2½, 3½, 4, 4½, tout inclus. Pas d'annuaire. Près du métro. 514-935-5434.

LAVAL RIVE-NORD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

PENTHOUSE luxueux au Centre-ville, 4½ insonorisé, stat. 2 s/bains, a/c, foyer, 1750\$, 450-686-4100 avant 19h

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

LAVAL RIVE-SUD

DUVERNAY, bord de l'eau grands 1½ à 5½, chauffés, élect., stat. ext., piscine, 5 min. du métro Cartier. 450-663-6344

RECHERCHE
25 à 100 unités, 1½ ou 2 ½, action rapide. Jacques Thériault
Max Immo. • 514-594-1644

TROIS-RIVIÈRES, immeuble haut de gamme, 14 ans, 8 logements. 4x5½, 4x3½, briquée, revenu brut 4 200 \$, prix 525 000 \$, 819-379-5494

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

VALLEYFIELD - IMM. SEMI-COMMERCIAL

Situé rue MADEN au coeur de l'activité commerciale. R.-de-ch. + s.-sol. (ex.: resto le Bergerac) + 2 log. à l'étage. Terrain de 25 500 pi. car. Eval. mun. 449 100 \$. Prix demandé : 325 000 \$. Visitez sur rendez-vous ou info: **Robert Meunier 540-928-2112 / 514-924-4736** Immovev crtr

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

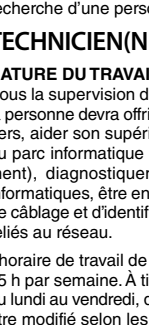
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

OFFRES D'EMPLOI



COLLÈGE LETENDRE

Le Collège Letendre, établissement privé d'enseignement secondaire d'environ 1450 élèves, est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de

TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE

NATURE DU TRAVAIL
Sous la supervision du responsable de l'informatique la personne devra offrir un support technique aux usagers, aider son supérieur dans les tâches de gestion du parc informatique (mises-à-jour, backup, déploiement), diagnostiquer et réparer des équipements informatiques, être en mesure d'effectuer des travaux de câblage et d'identification des problèmes matériels reliés au réseau.

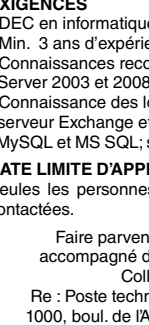
L'horaire de travail de cet emploi permanent est de 35 h par semaine. A titre indicatif, l'horaire flexible est du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. L'horaire peut donc être modifié selon les besoins. Le taux horaire, selon l'expérience, se situe entre 18,45 \$ et 26,31 \$.

EXIGENCES

- DEC en informatique;
- Min. 3 ans d'expérience dans un travail équivalent;
- Connaissances reconnues : Windows XP, Vista, Server 2003 et 2008.
- Connaissance des logiciels suivants est un atout : serveur Exchange et SharePoint; base de donnée MySQL et MS SQL; scripting, PHP; systèmes Cisco.

DATE LIMITE D'APPLICATION: le 1er octobre 2008. Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.

Faire parvenir son curriculum vitae accompagné d'une lettre explicative à :
Collège Letendre
Re : Poste technicien(ne) en informatique
1000, boul. de l'Avenir, Laval, QC, H7N 6J6
muriel.demarbre@collegeletendre.qc.ca



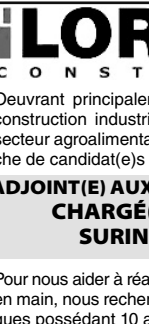
LORACON CONSTRUCTION

Ouvrant principalement dans le domaine de la construction industrielle, commerciale et dans le secteur agroalimentaire, nous sommes à la recherche de candidat(e)s pour les postes suivants

ADJOINT(E) AUX CHARGÉS DE PROJETS CHARGÉ(E) DE PROJETS SURINTENDANT(E)

Pour nous aider à réaliser nos nombreux projets clés en main, nous recherchons des personnes dynamiques possédant 10 ans d'exp. min.

Faire parvenir votre CV par télécopieur :
(514) 355-8635 ou gaston@loracon.com



BUREAUX

310

LAVAL, technicien(ne) comptable, bilingue, temps plein, pour tenue de livre, rapports TPS/TVQ, min. 1 an d'exp. CV par courriel:
gestioncomptable@hotmail.com

RÉCEPTIONNISTE bilingue, exp. en hôtellerie, 40h. Centre-Ville. Fax CV au: 514 848-9580.

RÉCEPTIONNISTE Un chef de file dans son industrie, situé à Anjou, recherche un (e) **réceptionniste** qui sera également appelée à assumer diverses tâches administratives, 40 hrs/sem. Disponibilité imm. Envoyez votre c.v. à ifi@ifi-intl.com

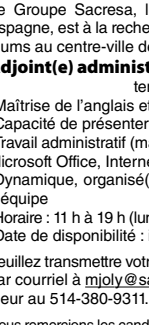
SECRÉTAIRE avec expérience dans le bureau de notaire. Tél. 514-722-4116 poste 222.

SECRÉTAIRE bilingue, Excel, tenue de livres, 26h/sem. permanent, 3 à 5 jours. CV au: 514-361-6636 ou courriel: fkhoury@jimarshall.com

SECRÉTAIRE JURIDIQUE 2 jours/semaine Pour bureau à Laval-des-Rapides, min. 3 à 5 ans d'exp. Excellent français, anglais fonctionnel, compétences Word, Excel, Outlook, même, initiative et professionnalisme. Travail à domicile possible. Envoyez CV à: plamarche@g1bonavocac.com

SECRÉTAIRE pour bureau de notaire, min. 5 ans d'exp. Fax CV au 514-273-0108. notaire@lajugue.com

Secrétaire-réceptionniste Imprimerie située à Ville St-Laurent recherche une réceptionniste avec exp. pour poste permanent, temps plein. Doit être dynamique, autonome et bilingue. Horaire de 8h à 17h et avantages sociaux offerts. Envoyer CV au soin de Sophie Desrosiers. Fax: 514-735-6349 ou sdesrosiers@impression.net



REPRESENTANT DES VENTES

Montréal et environs

- Base de clientèle établie plus expansion de territoire
- 1 à 3 ans d'exp. dans la vente de produits de construction
- Secondaire cinq terminé
- Bilingue
- Salaire de base compétitif plus commission

Envoyer votre CV à: empl@canada.com



TRANSPORT CAMIONNAGE

SOUS-CONTRACTANT messagerie, avec auto récente, bien connaître Montréal, bilingue, revenus sur commissions. Tél.: 514-631-9117 poste 230

Michel Charlier
du lundi au vendredi

SOUS-CONTRACTANT messagerie, avec auto récente, bien connaître Montréal, bilingue, revenus sur commissions. Tél.: 514-631-9117 poste 230

Michel Charlier
du lundi au vendredi



HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

À LA RECHERCHE D'UN(E) GARDE-MANGER ET CUISINIER(ÈRE), Le Petit Italien, temps plein ou partiel, CV au 514-278-9655 ou par courriel à: lepetititalien@videotron.ca

BARMAN/BARMAID avec min. 2 ans d'exp., pour restaurant mbrgr. Se présenter avec CV, du lundi au vendredi, entre 15h et 17h, 2025 Drummond.

BARMAN/MAID / Serveur/serveuse bars et emplois (despense 1981) rabais inters.

www.ecoledesmaîtres.com
514-849-2828/ 1.800.561.1781

CAFÉ CHERRIER recherche cuisinier(e) avec exp. diplômé(e) du lundi au vendredi. Demander Christian entre 14h-16h, 3635 St-Denis. Besoin également de plougeur(euse).

CHEF CUISINIER(E) C.A.P. ou I.T.H.Q., min. 10 ans d'exp., stable, à l'année, bon salaire, congé dim. et lun. Restaurant Centre-Ville depuis 25 ans. Tél.: 450-247-2827

CHEF CUISINIER(E), SOUS-CHEF cuisinier (ère)s min. 3 à 5 ans d'exp., pour café bistro, Salaire intéressant. Envoyez cv cheftime@gmail.com. Tél.: 514-849-3280 a/s Carlos

CUISINIER(E), serveur(se)s, plongeur(se)s, avec exp. Tél.: 514-223-1635 ou Fax: 514-288-2122

Info@lovepizzadelic.com

CUISINIER, GARDE-MANGER pour buffet froid. Envoyez C.V. par fax au 514-381-2358 ou se présenter au 1935 Sauvé E., coin Papineau.

CUISINIER pour service de traiteur pour département de cuisine chaude, temps plein et/ou partiel. Envoyez CV, par fax au 514-381-2358 ou se présenter au 1935, Sauvé E., coin Papineau.

Engageons GÉRANT(E) DE SOIR pour bar et resto populaire du Centre-Ville. Envoyez avec 5 ans d'expérience et opérationnel. Connaissance/Azbar et service de nourriture. Branche(e) sur la vie nocturne de Montréal. Faire parvenir CV à: 1459 Crescent Mtl, H3G 2B2 Fax: 514-288-0500

Restaurant l'Actuel, centre-ville recherche **SEVEUR(ÈRE)** ou temps plein, congé le dimanche. Connaissance des vins, un atout. Tél.: 514-866-1337

ROUTE CANTINE MOBILE est à la recherche d'un(e) **VENDEUR(ÈRE)**, 40-55 h sem. Secteur Montréal Est. 514-827-7253 514-494-1357

SEVEUR(ÈRE)S Expérience en serveur, bar, 514-871-9610

SEVEUR(S) d'expérience demandé(e), de soir de nuit et de fin de sem., se présenter au 6725 Metropolitain Est entre 8h et 14h. Demandez Françoise. 514-327-3344



COMMIS / réceptionniste

Entreprise de placement de personnel en soins de santé (tricot) et centre-ville, recherche un (e) commis réceptionniste à temps plein.

La personne choisie devra effectuer la prise d'appels, le placement de personnel et verser à la sélection du personnel. Elle devra également être disponible pour travailler certains soirs et une fin de semaine à l'occasion.

Le/la candidat(e) devra avoir une formation en travail de bureau, être bilingue, organisé(e) et avoir une bonne maîtrise en informatique.

Faire parvenir votre CV par fax 514-739-1904, Courriel plefort@soinsdirect.ca

COMPTABLE Le Bateau-Mouche Vieux-Port Mtl. 10 ans d'expérience et connaissance approfondie des logiciels comptables, excellente maîtrise du français. Envoyer CV lynejoily@bateau-mouche.com

Entreprise de Laval, domaine exploitation recherche **ADJ. SERVICE À LA CLIENTÈLE** avec expérience lcyr@presentationdesign.com

FIRME d'architecture en pleine expansion située à La Prairie, est à la recherche d'un (e) technicien en architecture avec un min. de 2 ans d'expérience (Autocad 06). Envoyez c.v. télécopieur: 450-444-5432 ou à: dsdsarchitect.net

GÉRANT(E) D'OPÉRATION pour SALLES DE BINGO situées région de Montréal et Rive-nord. Relation avec la clientèle, supervision d'employés (leadership), connaissances en marketing, capacité de travail en équipe. Horaire flexible et salaire concurrentiel. Faites parvenir CV au: 450-473-1619 ou à: groupeboucle@hotmail.com



CPE L'ENFANTRELUCHÉ

situé au centre-ville recherche un(e) éducateur(trice) form(e) pour remplacement (congé maternité) 35h/sem. + un(e) étudiant(e) en techniques de garderie pour poste de fermette (15h à 18h) 15h/sem. du lun. au ven. Fax: 514-844-1138 cpeenfantreluche.ca@ain.com

CUISINIER(E) demandé(e) pour un poste 5 jours/sem. (35 heures) de congé de maternité, 35 cours, formation en cuisine d'établissement ou en diététique ou 3 ans d'exp. dans un domaine connexe. Envoyez votre CV au 85 Sauvé ouest, Mtl Qc H3L 1Y2 ou par fax au: 514-388-2883.

GARDÉRIE recherche éducatrice(trice), qualifiée(e), pour poste de bureau. Téléphonez: 514-326-6919 après 11 h.

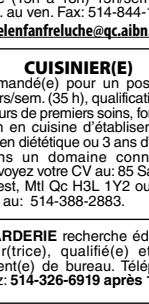


GARDERIE

CPE L'ENFANTRELUCHÉ situé au centre-ville recherche un(e) éducateur(trice) form(e) pour remplacement (congé maternité) 35h/sem. + un(e) étudiant(e) en techniques de garderie pour poste de fermette (15h à 18h) 15h/sem. du lun. au ven. Fax: 514-844-1138 cpeenfantreluche.ca@ain.com

CUISINIER(E) demandé(e) pour un poste 5 jours/sem. (35 heures) de congé de maternité, 35 cours, formation en cuisine d'établissement ou en diététique ou 3 ans d'exp. dans un domaine connexe. Envoyez votre CV au 85 Sauvé ouest, Mtl Qc H3L 1Y2 ou par fax au: 514-388-2883.

GARDÉRIE recherche éducatrice(trice), qualifiée(e), pour poste de bureau. Téléphonez: 514-326-6919 après 11 h.

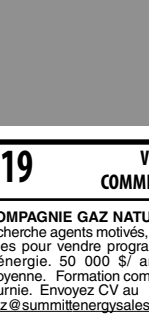


GARDERIE

CPE L'ENFANTRELUCHÉ situé au centre-ville recherche un(e) éducateur(trice) form(e) pour remplacement (congé maternité) 35h/sem. + un(e) étudiant(e) en techniques de garderie pour poste de fermette (15h à 18h) 15h/sem. du lun. au ven. Fax: 514-844-1138 cpeenfantreluche.ca@ain.com

CUISINIER(E) demandé(e) pour un poste 5 jours/sem. (35 heures) de congé de maternité, 35 cours, formation en cuisine d'établissement ou en diététique ou 3 ans d'exp. dans un domaine connexe. Envoyez votre CV au 85 Sauvé ouest, Mtl Qc H3L 1Y2 ou par fax au: 514-388-2883.

GARDÉRIE recherche éducatrice(trice), qualifiée(e), pour poste de bureau. Téléphonez: 514-326-6919 après 11 h.



COMPAGNIE GAZ NATUREL

recherche agents motivés, bilingues pour vendre programme d'énergie. 50 000 \$/an en moyenne. Formation complète fournie. Envoyez CV au: gaz@summitenergysales.com

RECHERCHE PRÉPOSÉ(E) à la vente et réparations mineures de montres. Bon salaire et boni. Infos: 514-617-8834

REPRÉSENTANT(E) COMMERCIAL pour un spécialiste en revêtement de plancher, établi depuis plus de 25 ans, dans la grande région de Montréal, expérience requise, bilingue, véhicule fourni. Disponible maintenant. Rémunération selon expérience. Fax CV: 514-323-6587.

Représentant(e) des ventes. Compagnie d'impression se spécialisant dans la boîte pliante recherche une personne dynamique pour représenter notre compagnie. Nous offrons un paquet de compensation très compétitif.

- Doit être bilingue
- Connaissances informatiques
- 10 ans d'expérience
- Avantages sociaux

Faire parvenir votre C.V. à: **ROSAMAR LITHO INC.** 19500, Clark Graham Baie d'Urfe, H9X 3R8 Fax: 514 694-5636 Courriel: hr@rosmarlitho.com

REPRÉSENTANT Étant une entreprise manufacturière de filtres industriels en pleine expansion, nous sommes à la recherche d'un **représentant technique** bilingue pour le développement des marchés de l'est du Canada. Formation en textile, mécanique, chimique ou tout domaine connexe à la filtration industriel. Poste permanent. Salaire à discuter (de base commission + avantages sociaux). Envoyez votre CV le plus tôt possible à lissette@filterfab.ca

VENDEUR(SE) Magnifique magasin de chemisiers pour dames situé centre-ville, recherche personne bilingue, temps partiel, jeu et ven. soir, dim. et lun. Tél.: 514-843-8385 Fax CV 514-843-7268



EMPLOIS DIVERS

TOILETTEUSE, professionnelle avec exp. demandée pour toilette d'animaux à Pierrefonds Appeler Lynn: 514 685-2112

COUPLE CONCIERGE BILINGUE Résident sur place pour édifice de luxe, entretient. Tâches : nettoyage, entretien et réparations. App. 4%, salaire, bonus + bônus. Envoyez votre c.v. à: careers@realstar.ca ou Fax: 416-923-9315. Offre LT-0002. www.realstar.ca

400 EMPLOIS DIVERS **TOILETTEUSE**, professionnelle avec exp. demandée pour toilette d'animaux à Pierrefonds Appeler Lynn: 514 685-2112

400 SERVICES PERSONNELS **ASTROLOGIE OCCULTISME** Comme par magie, Kimberly a choisi l'As de Trèfle

402 AVIS DE RECHERCHE **LA SECTION LOCAL SCPL** local 177, recherche M. Marc O'brien pour son audition en arbitrage le 13 nov. 2008 à 10h. Nous lui demandons d'entrer en communication le plus rapidement possible avant le 13 octobre 2008 avec un des membres de l'exécutif au 450-756-1076 ext 8351.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'd sex à l'Échange de nuit. **APPELEZ GRATUITEMENT* MAINTENANT** pour vous brancher individuellement avec des gens sexy et ouverts d'esprit. Flirtez, bavardez, partagez des fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870 COOE 150. L'Échange de nuit. Venez jouer. Doit avoir 18+. *Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

LAVALIFE Là où les gens cliquent Apprez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. Spécial des nouveaux venus. **1er achat-205 pour 80 min.!** **514-908-0900** Introducing: club 100 ou **1-866-522-5282 sans frais** Personnes de 18 ans et +.



VÉHICULES AUTOMOBILES

500 **ACURA** TL 3.2 06, navigation, 100 km, p. neuve, 17 ans, ouvrant, 19 900\$, 450-651-3681

AUDI A3 2008 SLINE, aut., 105000 km 31 995 \$A80250A

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

AUDI A4 2005, bleu, 32 500 km, Quattro, excellente condition, 22 000\$, 514-779-4703.

AUDI A4 fam. 2005, 1.8T, aut. AWD, bleu/taut., sport, A1, gar. Altitude 174000\$. 514-573-8404.

AUDI A4 familiale 06, man., 69 000 km, 25995 \$, A090003

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

AUDI A4 Quattro 02, man., 57 000 km, 14995 \$, A80079A

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

BMW 2003 320ia, 79 000 km, gr. de luxe, argent, 8 pneus sur jantes, tout ouvrant, 1 seule taxe. 14 900 \$ 1514-366-6998.

BMW 330i, 2006, 32 000 km, aut., cuir, mag 17 po, équipé, Jodoin Auto. 514-909-7212

BMW 335 CI 2008, man. 6 vit., blanc/rouge, 15 115km 66 900 \$ prix réduit en magasin. stock 08-0456 undauto.ca 450-434-1800

BMW 528i 00, man., noire, 91000 km, tout équipée, M Pack, 13 500\$, 514-682-1484

BMW 745i 03, 119 000 km, gris foncé, très propre, 28 400 \$, T.M. R. Autos. 514-735-4100.

CADILLAC Seville STS 01, 108 000 km, exc. cond., démar. hitch, 9000\$ nég. 819-623-5827.

CHEV. Corvette 206, 2006, couleur, jaune/noir, man. 6 vit., 22 677 km, 66 900 \$ Prix réduit en magasin. Stock 07-0527 450-434-1800 unitedauto.ca

CHEV. Epica 05, 4 ptes, A-1, 11 500 km, idéal taxi/priv., ant. fm CD, 9500 \$, 514-235-4707.

CHRYSLER 300 de Base, 2005 2005, 108 000 km, 10 000 \$ nég. André 450-979-2666.

CORVETTE 93 futur collection, 17 905\$ stock 281661-A 399, 39 000\$, 514-865-5746

DODGE Caliber 2007, 18 000 km, noir, parfaite cond., ant., 14 900 \$ 514-596-0335

DODGE Charger SE 07, 6 vit., 3.5L, tout équipé, 31 517 km, 15 890 \$, Stock A-080636 cloginor.com 1-866-902-0983

Garantie 3 ans gratuite

ESTEE 01 aut., inspectée, 97 000Km.....2499 \$

SPECTRA GSX 03 aut., inspectée, 86 000Km.....4895 \$

CARAVAN 03 aut., inspectée, 138 000Km.....5395 \$

SUNFIRE 04 aut., inspectée, 81 000Km.....5495 \$

VENTURE 04 aut., inspectée, 90 000Km.....4495 \$

OPTRA 04 aut., inspectée, 115 000Km.....7495 \$

SEDONA 03 aut., inspectée, 90 000Km.....4395 \$

SORENTO 03 aut., inspectée, 98 000Km.....7495 \$

MPV 04 aut., inspectée, 112 000Km.....6495 \$

PATIFINDER 04 aut., inspectée, 129 000Km.....9395 \$

ECHO 04 aut., inspectée, 111 000Km.....7995 \$

CIVIC SE 04 aut., inspectée, 100 000Km.....5995 \$

LIBERTY Sport 05 aut., inspectée, 102 000Km.....10 795 \$

F-150 05 aut., inspectée, 124 000Km.....12 595 \$

COROLLA 04 aut., inspectée, 104 000Km.....6795 \$

COROLLA 04 aut., inspectée, 111 118Km.....9695 \$

ROX-V 03 aut., inspectée, 103 000Km.....4995 \$

MAXIMA 05 aut., inspectée, 108 000Km.....13 595 \$

5412 Industriel Mtl-Nord

www.AUTOSPRINT.ca 514-329-4394

HONDA Accord Coupé 2003, 4 cyl. 5 vit. gr.élect. 92 000km, 11 000\$ St-Bruno 514-232-2719

HONDA Civic coupé DX-G gris 06, aut., a/c, gar. prolongée, 8 pneus,impec! 14 000\$ Contacteur Louis Ménard 514-495-4881

HONDA Civic DX 02, aut., a/c élect., 4 ptes, comme neuve, gar. 136 km, prix d'achat, 8995\$ Gilles crr. 514-758-5895

HONDA Civic EX 2007, coupé, man., blanc/noir, toit, 33 259km, spécial 17 905\$ stock 281661-A Longue Pointe 514-256-5092

VOLVO Plusieurs modèles Révisés et garantis Salle d'exposition intérieure Garage Blainville 450-341-1169 www.servicevolvo.com



VÉHICULES AUTOMOBILES

502 **ACURA** TL 3.2 06, navigation, 100 km, p. neuve, 17 ans, ouvrant, 19 900\$, 450-651-3681

AUDI A3 2008 SLINE, aut., 105000 km 31 995 \$A80250A

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

AUDI A4 2005, bleu, 32 500 km, Quattro, excellente condition, 22 000\$, 514-779-4703.

AUDI A4 fam. 2005, 1.8T, aut. AWD, bleu/taut., sport, A1, gar. Altitude 174000\$. 514-573-8404.

AUDI A4 familiale 06, man., 69 000 km, 25995 \$, A090003

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

AUDI A4 Quattro 02, man., 57 000 km, 14995 \$, A80079A

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

BMW 2003 320ia, 79 000 km, gr. de luxe, argent, 8 pneus sur jantes, tout ouvrant, 1 seule taxe. 14 900 \$ 1514-366-6998.

BMW 330i, 2006, 32 000 km, aut., cuir, mag 17 po, équipé, Jodoin Auto. 514-909-7212

BMW 335 CI 2008, man. 6 vit., blanc/rouge, 15 115km 66 900 \$ prix réduit en magasin. stock 08-0456 undauto.ca 450-434-1800

BMW 528i 00, man., noire, 91000 km, tout équipée, M Pack, 13 500\$, 514-682-1484

BMW 745i 03, 119 000 km, gris foncé, très propre, 28 400 \$, T.M. R. Autos. 514-735-4100.

CADILLAC Seville STS 01, 108 000 km, exc. cond., démar. hitch, 9000\$ nég. 819-623-5827.

CHEV. Corvette 206, 2006, couleur, jaune/noir, man. 6 vit., 22 677 km, 66 900 \$ Prix réduit en magasin. Stock 07-0527 450-434-1800 unitedauto.ca

CHEV. Epica 05, 4 ptes, A-1, 11 500 km, idéal taxi/priv., ant. fm CD, 9500 \$, 514-235-4707.

CHRYSLER 300 de Base, 2005 2005, 108 000 km, 10 000 \$ nég. André 450-979-2666.

CORVETTE 93 futur collection, 17 905\$ stock 281661-A 399, 39 000\$, 514-865-5746

DODGE Caliber 2007, 18 000 km, noir, parfaite cond., ant., 14 900 \$ 514-596-0335

DODGE Charger SE 07, 6 vit., 3.5L, tout équipé, 31 517 km, 15 890 \$, Stock A-080636 cloginor.com 1-866-902-0983

Garantie 3 ans gratuite

ESTEE 01 aut., inspectée, 97 000Km.....2499 \$

SPECTRA GSX 03 aut., inspectée, 86 000Km.....4895 \$

CARAVAN 03 aut., inspectée, 138 000Km.....5395 \$

SUNFIRE 04 aut., inspectée, 81 000Km.....5495 \$

VENTURE 04 aut., inspectée, 90 000Km.....4495 \$

OPTRA 04 aut., inspectée, 115 000Km.....7495 \$

SEDONA 03 aut., inspectée, 90 000Km.....4395 \$

SORENTO 03 aut., inspectée, 98 000Km.....7495 \$

MPV 04 aut., inspectée, 112 000Km.....6495 \$

PATIFINDER 04 aut., inspectée, 129 000Km.....9395 \$

ECHO 04 aut., inspectée, 111 000Km.....7995 \$

CIVIC SE 04 aut., inspectée, 100 000Km.....5995 \$

LIBERTY Sport 05 aut., inspectée, 102 000Km.....10 795 \$

F-150 05 aut., inspectée, 124 000Km.....12 595 \$

COROLLA 04 aut., inspectée, 104 000Km.....6795 \$

COROLLA 04 aut., inspectée, 111 118Km.....9695 \$

ROX-V 03 aut., inspectée, 103 000Km.....4995 \$

MAXIMA 05 aut., inspectée, 108 000Km.....13 595 \$

5412 Industriel Mtl-Nord

www.AUTOSPRINT.ca 514-329-4394

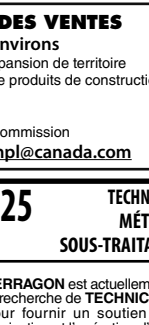
HONDA Accord Coupé 2003, 4 cyl. 5 vit. gr.élect. 92 000km, 11 000\$ St-Bruno 514-232-2719

HONDA Civic coupé DX-G gris 06, aut., a/c, gar. prolongée, 8 pneus,impec! 14 000\$ Contacteur Louis Ménard 514-495-4881

HONDA Civic DX 02, aut., a/c élect., 4 ptes, comme neuve, gar. 136 km, prix d'achat, 8995\$ Gilles crr. 514-758-5895

HONDA Civic EX 2007, coupé, man., blanc/noir, toit, 33 259km, spécial 17 905\$ stock 281661-A Longue Pointe 514-256-5092

VOLVO Plusieurs modèles Révisés et garantis Salle d'exposition intérieure Garage Blainville 450-341-1169 www.servicevolvo.com



VÉHICULES AUTOMOBILES

502 **ACURA** TL 3.2 06, navigation, 100 km, p. neuve, 17 ans, ouvrant, 19 900\$, 450-651-3681

AUDI A3 2008 SLINE, aut., 105000 km 31 995 \$A80250A

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

AUDI A4 2005, bleu, 32 500 km, Quattro, excellente condition, 22 000\$, 514-779-4703.

AUDI A4 fam. 2005, 1.8T, aut. AWD, bleu/taut., sport, A1, gar. Altitude 174000\$. 514-573-8404.

AUDI A4 familiale 06, man., 69 000 km, 25995 \$, A090003

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

AUDI A4 Quattro 02, man., 57 000 km, 14995 \$, A80079A

POPULAR AUDI.COM (514) 270-3566

BMW 2003 320ia, 79 000 km, gr. de luxe, argent, 8 pneus sur jantes, tout ouvrant, 1 seule taxe. 14 900 \$ 1514-366-6998.

BMW 330i, 2006, 32 000 km, aut., cuir, mag 17 po, équipé, Jodoin Auto. 514-909-7212

BMW 335 CI 2008, man. 6 vit., blanc/rouge, 15 115km 66 900 \$ prix réduit en magasin. stock 08-0456 undauto.ca 450-434-1800

BMW 528i 00, man., noire, 91000 km, tout équipée, M Pack, 13 500\$, 514-682-1484

BMW 745i 03, 119 000 km, gris foncé, très propre, 28 400 \$, T.M. R. Autos. 514-735-4100.

CADILLAC Seville STS 01, 108 000 km, exc. cond., démar. hitch, 9000\$ nég. 819-623-5827.

CHEV. Corvette 206, 2006, couleur, jaune/noir, man. 6 vit., 22 677 km, 66 900 \$ Prix réduit en magasin. Stock 07-0527 450-434-1800 unitedauto.ca

CHEV. Epica 05, 4 ptes, A-1, 11 500 km, idéal taxi/priv., ant. fm CD, 9500 \$, 514-235-4707.

CHRYSLER 300 de Base, 2005 2005, 108 000 km, 10 000 \$ nég. André 450-979-2666.

CORVETTE 93 futur collection, 17 905\$ stock 281661-A 399, 39 000\$, 514-865-5746

DODGE Caliber 2007, 18 000 km, noir, parfaite cond., ant., 14 900 \$ 514-596-0335

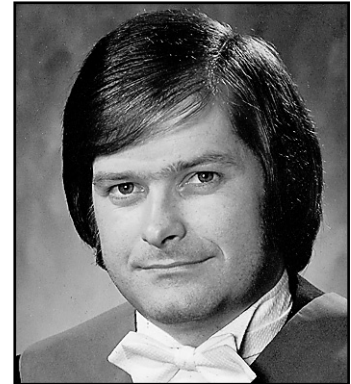
DODGE Charger SE 07, 6 vit., 3.5L, tout équipé, 31 517 km, 15 890 \$, Stock A-080636 cloginor.com 1-866-902-0983

Garantie 3 ans gratuite

ESTEE 01 aut.,

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



BERGEVIN, Dr Jean-Jacques
31 juillet 1948 - 20 septembre 2008

Dr Jean-Jacques Bergevin, époux, père, frère, fils, docteur et ami affectueux, est décédé paisiblement à sa maison à l'âge de 60 ans. Jean-Jacques Bergevin est né à Casselman (Ontario) en 1948. Marié en 1970 à l'amour de sa vie, Hela Reterski, il a été un époux dévoué et un partenaire de vie extraordinaire. Il a été un père attentif et enthousiaste pour ses trois enfants bien aimés et un grand-père fier. Diplômé de la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa en 1973, Dr Bergevin a voué sa carrière au service des gens de l'Est ontarien avec attention et compassion, leur offrant des soins médicaux sans pareil. Son approche traditionnelle à la médecine familiale ainsi que son amour sincère de la profession ont fait en sorte qu'il était toujours présent pour ses patients. Dr Bergevin a réalisé plus de mille accouchements et a constamment offert des soins à domicile pour ses patients. De plus, il a investi dans le développement d'infrastructures médicales et de soins gériatriques dans la région.

Passionné, Dr Bergevin se donnait tout entier dans le travail comme dans le plaisir. Il vivait le moment présent et savait profiter de la vie. Il aimait voyager, apprendre, capter les moments précieux en photos et explorer les routes de l'Amérique du Nord, sur sa moto. Il a profondément marqué son entourage. Son sens de l'humour et sa joie de vivre contagieux continueront à inspirer ceux et celles qui ont partagé sa vie. Particulièrement, son épouse Hela, ses trois enfants, Sonia, Dominique et Benoît Alexandre, ses petits-enfants, Zoé et «petit poussin», ses gendres, Mario Poirier et Paul Hemsing, ses parents, Gabrielle et Émile Bergevin, sa fratrie, Michel (Monique), Claude (Suzanne), Lucie (John Given), Jacinthe, une amie très chère de la famille Jacqueline Pelletier, sa belle-soeur Wanda Reterski, sa tante Marguerite Pothier et ses neveux et nièces.

La famille accueillera amis et patients au
Cimetière Beechwood
280, avenue Beechwood, Ottawa

le vendredi 26 septembre de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h. Une célébration en l'honneur de la vie du Dr Jean-Jacques Bergevin aura lieu le samedi 27 septembre à 11 h au même endroit. Tous sont les bienvenus.

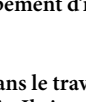
Pour ceux qui le désirent, des dons à la «Bourse de médecine familiale du Dr Jean-Jacques Bergevin» seraient appréciés. Veuillez faire vos dons à: Université d'Ottawa, et important de mentionner pour «Bourse de médecine familiale du Dr Jean-Jacques Bergevin». Envoyer à: Fonds Annuel, 190, avenue Laurier Est, Ottawa, Ontario, K1N 6N5.



BERTHELETTE, Michel
1951 - 2008

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Michel Berthelette survenu le 20 septembre 2008 à l'âge de 57 ans. Il laisse dans le deuil parents et amis.

NÉGOCIÉ PAR

**SÉRÉNIA**
COURTIERS FUNÉRAIRES
1 888 SÉRÉNIA (737-3642)

www.serenia.ca

Marc Légaré, président



BASTIEN (née Nadon), Michelle
1939 - 2008

De Laval, le 19 septembre 2008, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Michelle Nadon épouse de M. Jean Bastien, précédé de son fils Marc. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Daniel, Michel (Danielle), Martine (Claude), ses petits-enfants Marie-Ève, Alexanne, Philippe, Annie-Pier, Samuel, Gabrielle et Ève, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances en présence de cendres en l'église Ste-Dorothée, 655, rue Principale, Laval le vendredi 26 septembre dès 10 h suivi des funérailles à 11 h, de là au cimetière de la paroisse. Au lieu de fleurs, des dons à La Société d'arthrite seraient appréciés.

Direction

**YVES LÉGARÉ**
Alfred Dallaire
www.adyl.com • **514.595.1500**



BOURDAGES, Lisette
1939 - 2008

À Laval, le 22 septembre est décédée madame Lisette Bourdages, fille de feu Donat Bourdages et d'Anne Poirier. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses frères Réal (Micheline), Philippe (Francine), ses soeurs Diane, Sylvie (Jean) ainsi que nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria 2159, St Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

le jeudi 25 septembre de 19 h à 22 h et vendredi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St- Bruno, 2287, Aladin, à 10 h. L'inhumation suivra au cimetière St Elzéar.

Des dons à la Fondation Institut Nazareth & Louis Braille seraient appréciés.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Orchidée Blanche et de l'Hôpital Cité de la Santé pour son professionnalisme et son dévouement.

BOURGEAU, Mireille (née Gras)
1907 - 2008

Au Pavillon N-D.de la Merci, le 22 septembre 2008 à l'âge de 101 ans, est décédée subitement Mireille Gras épouse de feu Hector Bourgeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Denis, Simone et Pierre, ses belles-filles Nicole et Lise, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
Urgel Bourgie, 3517, boul. Lévesque Ouest, Laval

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

le mercredi 24 septembre de 19 h à 21 h ainsi que le jeudi 25 septembre à 9 h 30 en l'église Bon Pasteur, 400, rue Laurier, Laval, suivi des funérailles à 10 h.

La famille tient à remercier le personnel de N-D. de-la-Merci pour leurs soins chaleureux et professionnels.



FRANCOGLIO, Gérard
1957 - 2008

Gérard a été intronisé "Pilote Céleste" le 22 août à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.

Accompagné et entouré dans cette "démarche" par son grand Amour Suzanne Manseau, ses parents Rose et Jacques, son frère Pierre et sa conjointe Diane, son frère Patrick, ses belles-soeurs Francine (Lucien) et Murielle (Jacques), sa nièce Laurence et son mari Daniel, son ami de toujours Gilles (Jacqueline), ses cousin(e)s venu(e)s de France, Henri et son épouse Annie de même que par plusieurs de ses ami(e)s, il laisse également sur le "quai" sa filleule Byanka, sa marraine Solange, une belle-soeur, neveux et conjointes, petits-neveux et nièce et son fidèle compagnon Grisou.

Une rencontre de partage aura lieu
Samedi le 27 septembre à 14 :30 heures
à la Galerie Richelieu
7903 rue St-Denis (coin Gounod)

des formulaires seront disponibles sur place pour des dons aux organismes qui lui tenaient à coeur :
.Les Oeuvres du Cardinal Léger
.La Fondation Paul Gérin-Lajoie
.Palli Ami

Un merci particulier au Dr Jean-Pierre Guay et à Julie Piché pour le soutien inestimable tout au long de ces années.



BRABANT, Réjane (née Quenneville)
1918 - 2008

Dans la nuit qui suivait son 90e anniversaire de naissance et entourée de tous ses enfants, Réjane est entrée doucement dans l'Éternité. Épouse de feu Roméo Brabant, elle laisse dans le deuil ses enfants : Carl (Ginette Lachapelle), Jean-Rémi (Madeleine Decelles), Line (feu Peter Zwack), René, ses petits-enfants : Frédéric (Pascal Huberty), Alexandre, Marie-France, Olivier, Joël, Sarah, Xavier, Alexis-Nicolas, Jérémie, ainsi que son arrière-petite-fille Jeanne. Lui survivent: belles-soeurs, cousins, neveux, nièces et de nombreux amis.

En lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fédération Québécoise de l'Autisme (<http://www.autisme.qc.ca>).

La famille vous accueillera le jeudi 25 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au salon :

Magnus Poirier
Complexe funéraire Pie-IX
10 300, boul. Pie-IX, Montréal
Téléphone : 514-727-2847

Un hommage aura lieu vendredi le 26 septembre dès 9 h au complexe funéraire.

Les funérailles se poursuivront à Glen Robertson (Ontario) où se tiendra une brève cérémonie religieuse. Un transport vers ce village est organisé par la famille. Le départ devrait s'effectuer vers 9 h 30.



CUSANO, Maria (née Arienza)
1915 - 2008

Le 22 septembre 2008 est décédée, à l'âge de 92 ans, Mme Maria Arienza épouse de feu Michele Cusano.

Elle laisse dans le deuil ses fils Frank et son épouse Angela, William, ancien député du comté de Viau et son épouse Connie, ses petits-enfants Maria, Linda, Christina et Michael, ses arrière-petits-enfants ainsi que d'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**
Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX
Montréal-Nord
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

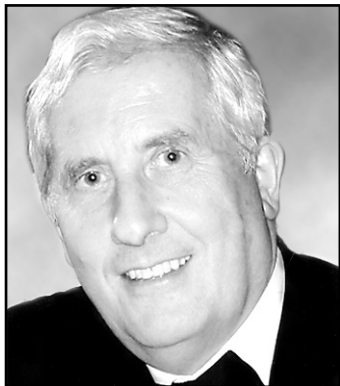
le jeudi 25 septembre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi dès 9h.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 26 septembre 2008, à 10 h en l'église Notre-Dame-de Pompei (angle Sauvé et St-Michel) et de là au Parc du Souvenir.



DIONNE, Jean-Charles
1929 - 2008

À Montréal, le 21 septembre 2008, à l'âge de 79 ans est décédé M. Jean-Charles Dionne, époux de Monic McNicoll. Il laisse également dans le deuil ses filles Francine (Mario Francoeur) et Sylvie (Serge Boyer), ses petits-fils Olivier et Charles, parents et amis. La famille recevra les condoléances en l'église Notre-Dame-du-Foyer 5999, 40e avenue (coin Bellechasse) à partir de 10 heures le 25 septembre. Une messe commémorative suivra. Des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont ou Sainte-Justine seraient appréciés.



DORMEAU, Jean Pierre, Ing.
1942 - 2008

C'est avec une infinie tristesse que nous vous informons du décès de Jean Pierre Dormeau, survenu subitement le samedi 20 septembre 2008. Il laisse dans le deuil son épouse Hélène, sa fille Sophie, sa petite-fille Béatrice, sa soeur Marie-Claire, son gendre Normand ainsi que de nombreux parents, amis et collègues de travail.

Il sera exposé le jeudi 25 septembre de 8 h 30 à 10 h 30 au complexe

**YVES LÉGARÉ**
Alfred Dallaire
1350, autoroute 13, Laval
www.adyl.com • **514.595.1500**

Les funérailles auront lieu à 11 h en l'église St-Martin, 4080, boul. St-Martin Ouest, Laval. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



DUMAS (Vaillancourt), Claudette
1939 - 2008

À Ste-Agathe, le 20 septembre 2008, à l'âge de 69 ans, est décédée Claudette Dumas, épouse de feu M. Robert Dumas et compagne (amoureuse) de feu M. Gaétan Bengele. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel, Christiane (Denis), Diane (Daniel) et Sylvie (Michel), ses petits-enfants Michel, Mélanie, leur père Pierre Sicotte ainsi que Jesse et Vanessa, leur père Sylvain Lessard, autres parents ainsi que de nombreux amis. Elle n'a pas été exposée et a été incinérée. Un rassemblement aura lieu en sa mémoire le samedi 27 septembre de 11 h à 15 h aux Fins Gourmets du Nord, 585, boul. des Laurentides à Piedmont (sortie 58, autoroute 15, direction 117 Nord).

Des dons seront recueillis pour l'Unité des soins palliatifs du Centre hospitalier de Ste-Agathe.



DUPONT, Michèle
1954 - 2008

Elle laisse dans le deuil sa conjointe Maryse Charron, sa mère Louise (Brunet) Dupont, sa soeur Lise (André Marcoux), son frère François (Johanne Giroux), les neveux et nièces, Éric et Laurence ainsi que ses nombreux amis et collègues de travail du Centre de Formation des Nouvelles Technologies.

La famille recevra les condoléances le samedi 27 septembre 2008 de 11 h à 12 h au :

Complexe Funéraire Mont-Royal
1297, Chemin de la Forêt
Outremont, Québec, H2V 2P9
514-279-6540

Un service funéraire sera ensuite célébré à 12 h en la chapelle du Complexe.

*Remerciements*

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. N.N.

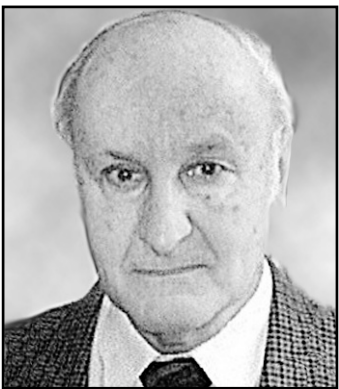
DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



DUVAL (née Durand), Thérèse
1921 - 2008

À St-Jérôme, le lundi 22 septembre 2008, est décédée à l'âge de 86 ans, Thérèse Durand épouse de feu Jean Duval. Dans le milieu de la restauration haut de gamme, elle a régné pendant plus de 20 ans sur les fourneaux de l'Auberge des Cèdres. Pionnière dans son domaine, élue femme-chef de l'année en 1994, maître canadienne au Québec, elle a inspiré, en raison de son talent exceptionnel toute une génération de femmes-chef. Une bourse portant son nom est remise par l'École Hôtelière des Laurentides chaque année. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Jacques Duval (Brigitte Perrot), Anne-Marie Duval (Jean-Claude Bournigal), Philippe Duval (Josée Fouquette), Christophe Duval, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses soeurs Solange, Odette et son frère Robert, ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera le jeudi 25 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi dès 10 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 26 septembre à 11 h en la cathédrale de Saint-Jérôme.

Desrosiers et fils inc.
10, de Martigny Est, St-Jérôme, Qc
450-432-9705



FORTIER, Gilles, p.s.s.
1929 - 2008

Le 16 septembre 2008, M. Gilles Fortier, fils de feu Georges-A. Fortier et de feu Angéline Desmarais s'est éteint à l'âge de 79 ans à l'Institut de cardiologie de Montréal. Il laisse dans le deuil ses soeurs Denise et Monique, ses frères Pierre (Solange Charbonneau) et Claude (Tove Simonsen), ses neveux et nièces et sa famille sulpicienne.

M. Gilles Fortier naît le 28 août 1929 à Montréal. En 1948, il achève ses études classiques au Collège André-Grasset. Après 4 ans de théologie au Grand Séminaire de Montréal, il obtient la licence en théologie. Ordonné prêtre le 8 juin 1952 pour le diocèse de Montréal, il est admis à la Compagnie des Prêtres de Saint-Sulpice en 1954. De 1956 à 1958, il complète un doctorat en Philosophie à l'Université Angelicum de Rome. Au cours de trois périodes sabbatiques d'une année il fait des séjours d'actualisation : à l'Université de Fribourg (Suisse) et à l'Institut catholique de Paris, au Centre spirituel Notre-Dame-de-Vie à Venasque et à l'Université de Strasbourg, à Jérusalem et Montréal.

Au Collège André-Grasset il enseigne la philosophie (1967-1968). Plus tard, il agit comme adjoint au directeur des études et directeur des Services pédagogiques (1970-1978), registraire (1979-1988) et dernier directeur général sulpicien (1988-1994). Il est aussi professeur au Collège Jean-Jacques Olier de Verdun de 1954 à 1956 et de 1958 à 1962. Il enseigne la philosophie au Grand Séminaire et au Collège des Jésuites (1962-1966) à Saint-Boniface, Manitoba, et aussi au Séminaire de Philosophie à Montréal (1968-1970).

Il rend service comme consultant au Conseil provincial de Saint-Sulpice (1990-1994), secrétaire provincial (1995-2006) et adjoint de son successeur (2006-2007). En juin 2004, il prend résidence au Grand Séminaire. Pendant les trois dernières années il éprouve quelques difficultés de santé.

La dépouille mortelle sera exposée à la
Salle de communauté
du Séminaire de Saint-Sulpice
116, rue Notre-Dame Ouest
(Place d'Armes)

Le jeudi 25 septembre de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 septembre 2008 à 10 h à la Chapelle Notre-Dame-du-Sacré-Coeur de la Basilique Notre-Dame. Chapelle ardente de 9 h à 10 h. L'inhumation se fera à la crypte du Grand Séminaire de Montréal au 2065, rue Sherbrooke Ouest.

Au lieu de l'envoi de fleurs, il est suggéré de faire un don à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal.

GAUTHIER, Léo

À St-Jérôme le 20 septembre 2008, est décédé Léo Gauthier époux de Eliette Gagnon. Outre son épouse, il laisse sa fille Lyne (Luc Jacquot), ses petits-enfants Adam (Laurence), Emmy, Anaïs, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Il était le père de feu Richard. Il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le samedi 27 septembre 2008 à 14 heures en l'église de Entre-lacs suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitation. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 heures. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

Direction
Maison funéraire Trudel inc.
Saint - Jérôme
Tél. : 450 - 438 - 1234



GOUGEON, Jacqueline
1924 - 2008

Nous avons le regret de vous informer du décès de Madame Jacqueline Gougeon, épouse de Monsieur Laurent Chaput, le 19 septembre 2008. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses soeurs Denise (feu Léopold Pharand), Lise (Jean-Guy Doucet), Pierrette (feu François Michel Gagnon) son beau-frère Georges Saint-Arnaud (feu Hélène Gougeon), ses beaux-fils John Byrne et Pierre Chaput, et de nombreux amis, neveux et nièces. La famille vous accueillera en présence des cendres au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria, 1120 Jean-Talon Est

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le samedi 27 septembre à 11 h. Une réunion de prière suivra à 13 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Berthiaume du Tremblay ou un organisme de votre choix. Inhumation au cimetière Saint-François-d'Assise.



GUÈVREMONT, Normand
1943 - 2008

Dans la nuit du 19 au 20 septembre 2008, accompagné de Catherine et Bertrand ses enfants adorés, de leur mère Liza Roy son amie de toujours, ainsi que de nos amis Marie-Pierre et René, Normand s'est éteint paisiblement, après un combat épique et sans relâche contre la maladie depuis l'été 2004.

Politologue retraité du Collège Édouard Montpetit, Normand enseignait toujours à l'École nationale de l'humour. Il laisse dans le deuil Catherine (Patrick St-Vincent) et Bertrand (Lorraine Plé), sa mère Thérèse Déry, sa soeur Ginette (Bernard Martel), ainsi que ses très nombreux ami(e)s et camarades.

Une sobre « *cérémonie des adieux* » aura lieu ce samedi 27 septembre, de 12 h à 15 h, au 250 Avenue des Pins Est, à Montréal.

La famille remercie sincèrement Dr Louis Guertin et son équipe, ainsi que tout le personnel du 8e étage/chirurgie thorax du CHUM Notre-Dame pour leur soutien professionnel et moral.

Les gens désireux d'honorer la mémoire de Normand sont priés de le faire par un don à la Fondation québécoise du cancer (www.fqc.qc.ca).



GUIMOND, Guy
1920 - 2008

À Laval le 22 septembre 2008, à l'âge de 88 ans est décédé M. Guy Guimond, époux de feu Pauline Roy. Il laisse dans le deuil ses deux filles Jocelyne et Ginette ainsi que leur famille respective. Le jeudi 25 septembre 2008 la famille vous accueillera de 14 heures à 17 heures.

Une réunion de prières se tiendra à 19 h 30 au salon même du Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria 2159, boul. St-Martin Est, Laval.

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca



JACQUES, Paul - Gérard

Paisiblement à son domicile de Laval, le 20 septembre 2008, est décédé Paul-Gérard Jacques à l'âge de 76 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Jacqueline Clément Jacques, ses enfants Denis (Josée Imbault), Jocelyne (André Leclerc), Sylvain (Rémi Tremblay), Luce (Marc-André Marcil), ses petits-enfants Jonathan, Frédéric, Justin, Geneviève, Catherine et Alec, ses frères et soeurs feu Raymonde (Paul-Émile Hébert), Marc-Émile (Lucie Bélanger), Camille (Rose-Emma Turcotte), Soeur Suzanne s.s.c.m., Laurence, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Mausolée St-Martin (édifice arrière) du complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le vendredi 26 septembre de 14 h à 17 h puis de 19 h à 22 h et le samedi 27 septembre de 9 h à 11 h 30. Une cérémonie suivra en la chapelle du même endroit.

Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de l'Hôpital Général Juif à la mémoire de Paul-Gérard Jacques seraient appréciés. (514-340-8251).



LAFORTUNE, Gisèle
1929 - 2008

De Saint-Lambert, le 18 septembre 2008, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Gisèle Lafortune, entourée des siens. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand D'Allaire (Johanne Feeny) et Sylvie D'Allaire (Richard Drolet), sa petite-fille Gabrielle D'Allaire ainsi que ses belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis. Fille de feu Albert Lafortune et Elizabeth Larocque, elle était la soeur de Fernande (Alcide Laliberté), Madeleine (Willie Henrichon), Jeanne-Paule (Laurent Bacon), Raymonde (Réginald Dowd), Suzanne (Joseph Kelly), Georgette, Bernard (Jacqueline Jolet) et Grégoire.

La famille recevra les condoléances le samedi 27 septembre de 13 h à 14 h en l'église Saint-Luc, 350, boulevard Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu. Suivront une messe à 14 h et l'inhumation au cimetière St-Luc, situé à l'arrière de l'église.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Des enveloppes seront disponibles à l'église. Direction funéraire:

Groupe LeSieur Légaré

450 359-0990

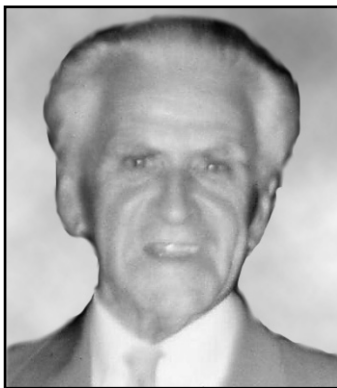


LALANDE, Lilianne (née Ouellette)
1929 - 2008

Au centre Jeanne-Crevier de Boucherville est décédée à l'âge de 78 ans Mme Lilianne Ouellette, épouse de feu Robert Lalonde, décédé en 2006 et autrefois de Brossard. Elle laisse dans la peine sa fille Louise (Guy Ouimet) de même que ses deux petites-filles adorées Vickie et Stéphanie et leur conjoint. La famille accueillera parents et amis en présence des cendres au Complexe funéraire

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.adyl.com • 514.595.1500

le samedi 27 septembre 2008 à compter de 13 h. Une réunion de prières suivra à 15 h en la chapelle du même complexe. Vos marques de sympathie pourraient se traduire par un don à la Société Alzheimer. Un merci spécial aux préposées et infirmières du centre Jeanne-Crevier qui lui ont permis une fin de vie paisible et sereine.



LAROCHE, Roland
1920 - 2008

À l'Hôpital Ste-Anne (anciens combattants), le 19 septembre 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Roland Larouche, époux de feu Mme Gilberte Harvey.

Il laisse dans le deuil ses enfants Raymond, Esthelle, Louise (Vincent), Françoise (Alain), feu Roland-Yves, Hélène (Pierre), Marie-José (Alain), ses douze petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants, sa belle-soeur Cécile Harvey (feu Georges Harvey) ainsi que neveux, nièces et une grande parenté au Lac St-Jean.

La famille recevra les condoléances au complexe

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

7200, boul. Newman, LaSalle
www.adyl.com • 514.595.1500

le jeudi 25 septembre de 19 h à 22 h, vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 septembre 2008 à 11 h en l'église St-Jean de Matha, 2700, rue Allard, Montréal. Pour honorer sa mémoire, des dons à la Société Alzheimer (Montréal,) seraient grandement appréciés.



LECLERC (née Laberge), Raymonde
1918 - 2008

À l'Hôpital Saint-Sacrement, le 19 septembre 2008 à l'âge de 90 ans, est décédée dame Raymonde Laberge, épouse de feu monsieur Clovis Leclerc. Elle demeurait à Ste-Foy.

La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire du Plateau

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
le samedi 27 septembre 2008 de 18 h 30 à 21 h 30. Le dimanche 28 septembre 2008 de 13 h 30 à 16 h 30 et de 18 h à 21 h.

Le service religieux sera célébré le lundi 29 septembre 2008 à 10 h en l'église St-Sacrement (1330, chemin Ste-Foy à Québec). L'inhumation se fera au Cimetière Mont-Marie à St-Romuald.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Jacynthe Genesse), Bruno (Hélène Michaud) et Denis (Louise Sanscartier); ses petits-enfants : Hugo, Andréane, Marilynne et Frédéric; ses frères et soeurs : Viviane, Gaétan, Raymond-Marie (Marie Laberge) et Nicole; sa belle-soeur Thérèse Bourret ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Elle a rejoint ses frères : Jean-Jacques et Yves.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)

Renseignements au

693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec)
G1N 4R8

Tél. : 418 - 688-2411
Télécopieur : 418 - 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
web : www.coopfuneraire2rives.com

1er ANNIVERSAIRE



En souvenir de
Thérèse Bélanger Gauthier
(née Godin)

23 juillet 1917 - 27 septembre 2007
Samedi le 27 septembre 2008 marquera le 1er anniversaire du rappel à Dieu de Thérèse Bélanger Gauthier née Godin à l'âge de 90 ans et 3 mois.

Une messe du souvenir marquera cet anniversaire à midi ce jour même à la Chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges (entrée principale et face au bureau administratif) situé au 4601, chemin de la Côte-des-Neiges. Par la suite il y aura une courte cérémonie au terrain familial situé à proximité de la Chapelle. Tous ceux et celles qui l'ont connue et appréciée sont invités à y participer ou d'avoir une pensée spéciale pour elle en ce jour d'anniversaire.

Chère Maman,
je n'oublie jamais et continuerai d'être ton ange gardien.

Ton fils Jacques



LECORPS (née Lizaire), Jacqueline
1924 - 2008

De St-Lambert, le 21 septembre 2008, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Jacqueline Lizaire, épouse de feu M. Frédéric Lecorps. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Joël (Suzanne Rondeau), Léila, Eileen (Roy Brash), Arlette, Marjolaine (Réjean Blouin), ses petits-enfants: Stéphanie, Patrick, Marc, Carolyn, Pascal, Krystin, Kim, Patricia, Carl et Gaby, ses quatre arrière-petits-enfants, son frère Dr André Lizaire (Muguette) ainsi qu'autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 26 septembre à 14 h en l'église St-Thomas D'Aquin, 311, rue St-Thomas, St-Lambert, suivies de l'inhumation au cimetière de St-Lambert, situé au coin des rues Riverside et Walnut.

La famille vous invite à lui rendre un dernier hommage, le jeudi 25 septembre de 19 h à 21 h 30 ainsi que vendredi, jour des funérailles, à compter de 11 h à :

La Maison Darche
Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau
Brossard, QC J4Y 1A2
450-676-6257
www.dignitequebec.com



OSTIGUY MÉNARD, Blanche
1914 - 2008

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 23 septembre 2008, est décédée sereinement madame Blanche Ménard Ostiguy, épouse de feu Roland Ostiguy. Elle laisse dans le deuil son fils Serge (Murielle), sa fille Hélène, ses petits-enfants Janique, François, Daniel, Sébastien et six arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces. La famille recevra les condoléances chez

Claude & Cécile
Le Sieur
Résidences funéraires
530, 4e rue, Iberville
514 990-6020

le vendredi 26 septembre de 19 h à 22 h, le samedi 27 septembre à compter de 9 h 30. Les funérailles suivront à 11 h en l'église St-Athanase. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés en sa mémoire.



PAPAGEORGES, Hélène
1931 - 2008

À Montréal, le 21 septembre 2008, s'est éteinte Hélène Papageorges, à l'hôpital Notre-Dame. Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants Elisabeth, Anne-Marie (Jacques), Dominique, Nicholas et ses trois petits-enfants Ivann, Kasandra et Samuel ainsi que son frère Constant et sa belle-soeur Irène Blanchet-Giroux.

La famille recevra les témoignages de sympathie, de 13 heures à 16 heures, le dimanche 28 septembre au Pavillon Sacré Coeur, situé derrière le Pensionnat des Sacrés-Coeurs au 1575, Chemin des Vingt à St-Bruno. Un service religieux sera célébré en présence des cendres.

Hélène manquera à tous, et restera à jamais vivante dans le coeur de ses enfants.

L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.

Présentement au Canada, une personne sur 13, de plus de 65 ans, est atteinte de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes*. Pour plus d'information, communiquez avec votre Société Alzheimer locale ou visitez notre site Web au www.alzheimer.ca

Société Alzheimer
* Étude sur la santé et le vieillissement au Canada

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

Monsieur Gilles Fortier p.s.s.
1929 - 2008

Le Collège André-Grasset rend hommage à un grand de son histoire.

La vie, la carrière et l'engagement de monsieur Gilles Fortier s'inscrivent au coeur de l'histoire et de la vie du Collège André-Grasset : étudiant au cours classique, préfet de discipline, registraire, directeur des études, directeur général et administrateur du Collège jusqu'au jour de son grand départ, le 16 septembre dernier.

Le Collège André-Grasset salue le maître à penser, l'homme d'une grande sobriété et humilité, le gestionnaire consciencieux et le visionnaire pragmatique qu'il a été.

Monsieur Gilles Fortier, notre admiration pour le parcours accompli, nos hommages pour votre contribution à ce grand collège que Grasset est devenu.

Les membres du conseil d'administration et de la direction du Collège André-Grasset, le personnel du Collège, les anciens du cours classique, les anciens du collégial et les étudiants offrent leur sympathie à la famille de monsieur Gilles Fortier et à la grande famille sulpicienne.

 Collège
André-Grasset



PARÉ (née Olivier), Jeannette
1922 - 2008

À Montréal, le lundi 22 septembre 2008, est décédée, à l'âge de 86 ans, Jeannette Olivier épouse de Maurice Paré.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Michel (Madeleine) et Andrée (Paul), ses petits-enfants Serge, Annie et Anne, ses quatre arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

 MAGNUS POIRIER

Complexe Rivière-des-Prairies
8900, boul. Maurice-Duplessis
Rivière-des-Prairies
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

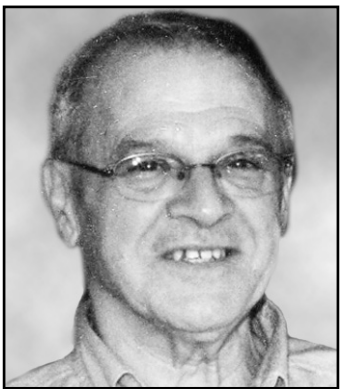
le vendredi 26 septembre 2008 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Les funérailles seront célébrées le samedi 27 septembre 2008, à 10 h 30 en l'église St-Joseph de Rivière des Prairies.



PERRAULT (née Bender), Claire
1914 - 2008

Les familles Perrault et Bender ont le regret d'annoncer le décès, à Montréal, de madame Claire Perrault, née Bender, le lundi 15 septembre 2008. Elle était l'épouse de Me Jacques Perrault décédé en 1957. Elle laisse dans le deuil sa soeur Louise (Erik Schmidt), son frère André (Kathy Bender), ses huit enfants, André, Chantal, Odile, Michel (Suzanne Veilleux), Hélène, François, Nicole (Réal Veilleux) et Marie-Claire (André Jodouin), 11 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants. Elle était la fille de Virginie L'Espérance et de Joseph Hector Bender. Une messe d'adieu sera célébrée à l'église St-Viateur d'Outremont, coin Laurier et Bloomfield, le vendredi 26 septembre 2008 à 13 h 30.

Ceux et celles qui souhaitent honorer son souvenir pourront faire un don in memoriam à la Fondation Institut de gériatrie de Montréal, 4565, chemin Queen-Mary, Montréal, Québec, H3W 1W5.



PICARD, Roland
1930 - 2008

Au C.H.R.D.L. à Joliette, le 21 septembre 2008, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Roland Picard, époux en premières noces de Marie-Paule Roch de L'Épiphanie et en secondes noces de Rita Demers, demeurant à Joliette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Andrée et son conjoint Gerald Paquin, ses petits-enfants Pierre-Marc, Alexandra, ses frères et soeurs Roger, Jean, Yvon, Réal, Jacqueline, Françoise, Lorraine, Nicole, ainsi que leurs conjoints, plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 27 septembre, à 11 heures, en l'église Christ-Roi. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à l'église, une demi-heure avant les funérailles.

Direction funéraire :
Garceau et Garceau inc.
Joliette

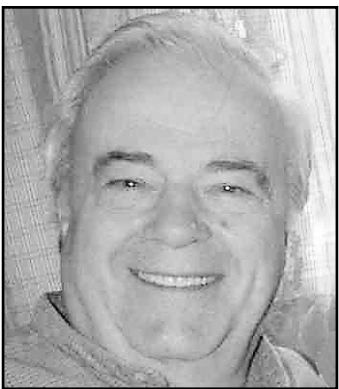


PITRE, Jacqueline (née Poirier)
1927 - 2008

À Laval, le lundi 22 septembre 2008, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Jacqueline Poirier, épouse de monsieur Marcel Pitre. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Carole (André Savard), Michel (Claude Imbeau) et Bernard (Chantal Fournier), ses petits-enfants David, Valérie, Stéphanie, Nicolas, Frédéric, Jonathan, Marie-Élaine, Andréanne, Louis-Charles, Jasmine, Camille, Laurianne, Jean-Félix et Dominic, ses arrière-petits-enfants Mia, Zoé, Florence et Ilan, ainsi que de nombreux parents et amis., La famille vous accueillera au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le vendredi 26 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h uniquement. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Maurice-de-Duvernay 1961, rue Ivry le samedi 27 septembre à 11 h.



QUILICO, Antonio
1920 - 2008

À Montréal, le 22 septembre 2008, est décédé M. Antonio Quilico, époux de feu Adelina Zampino. Il laisse dans le deuil ses filles, Anne-Marie et Diane (Luigi Paccione), ses petits-enfants Lise, Gino, Julie et Louis, ses soeurs, Georgette et Madeleine ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances le mercredi 24 septembre de 19 h à 22 h, jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc H3V 1E7
514-342-8000

Les funérailles auront lieu le vendredi 26 septembre à 10 h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense, 6800, ave Henri-Julien. Des fleurs ou des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



RAYNAULT, Léo
1912 - 2008

À Repentigny, le lundi 22 septembre est décédé, dans sa 97e année, Léo Raynault, époux de Françoise Lévesque. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants, Marie-France et Guy (Brigitte Durand), ses petits-enfants Sol-Étienne (Valérie), Maud-Emmanuelle (Nicolas), Alexis, Camille et Madeleine de même que plusieurs parents et amis.

Issu d'une longue souche terrienne et natif de Saint-Gérard-Majella, Léo Raynault orienta ses études vers les sciences agronomiques. Il se spécialisa par la suite en entomologie à l'Université Mc Gill et à l'Université de Montréal. Des années d'études supplémentaires l'amènerent au niveau doctoral notamment à l'Université Cornell de New York.

Débute par la suite une longue et fructueuse carrière à titre de professeur, de chercheur et de communicateur. Il a également travaillé pour l'ACDI dans des missions en Afrique. Il fut aussi chroniqueur à la société Radio-Canada dans les émissions radiophoniques *D'un soleil à l'autre* et *CBF Bonjour*.

Récipiendaire du prix d'Europe, il donna à la musique une grande place dans sa vie. Il fut pianiste, organiste et chef de chœur.

Exposé au



L'ASSOMPTION

jeudi de 19 h à 22 h. Funérailles vendredi 26 septembre à 11 h église St-Gérard Majella. Ouverture du salon vendredi 9 h 30.

Des dons peuvent être acheminés en son nom à l'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique (ARAM), 522, rue Notre-Dame, bureau 20, Repentigny (Québec), J6A 2T8 www.aramusique.org

SAVARD, Monique
1946 - 2008

De St-Hubert, le 16 septembre 2008, à l'âge de 62 ans, est décédée madame Monique Savard, fille de feu Jacqueline Gauthier et feu Georges Savard. Elle laisse dans le deuil sa soeur Claudette, autres parents et amis. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 27 septembre à 14 h en la chapelle de

La Maison Darche
Réseau Dignité

6500, boul. Cousineau, St-Hubert, Qc
www.dignitequebec.com

La famille y recevra les condoléances à compter de 13 h.



SAVARIA, Madeleine (née Pépin)
1926 - 2008

Au centre hospitalier Charles-Lemoyne, le 17 septembre 2008, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Madeleine Pépin, épouse de monsieur Jean-Louis Savaria.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Mireille (Pierre Plante), Lise (René Foisy), Jean-Pierre (Michelle Daigneault) et Gerald (Nancy O'Connor), ses petits-enfants, Karine, Jean-Philippe, Alexandra, Sarah-Anne et Liam, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au:

 **SALON FUNÉRAIRE**
DEMERS

1734, rue Principale
Sainte-Julie (Québec) J3E 1W7
Téléphone: 450 467-4780
Télocopieur: 450 467-9468

Courriel: salon.demers@sympatico.ca
le vendredi 26 septembre 2008, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le samedi 27 septembre dès 11 heures. Les funérailles suivront à 13 heures en l'église Sainte-Julie, 1686, rue Principale, Sainte-Julie.

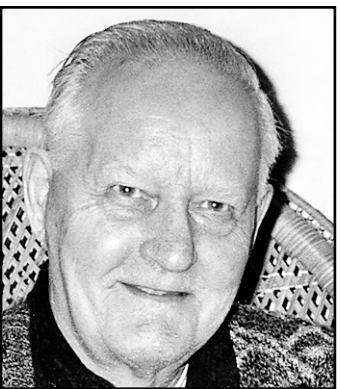


TASSÉ (née Baron), Victoria

À Montréal, ce 19e jour de septembre 2008, à l'âge de 96 ans, est décédée Victoria Baron Tassé, fille de feu Jean Baptiste Baron et de Georgiana Desjardins, épouse de feu Charles Tassé et mère de feu Claudette Tassé. Elle laisse dans le deuil sa fille Pierrette, soeur S.R. Rita Baron S.S.A. ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 27 septembre à 11 heures en l'église St-Joseph de Bordeaux, 1650, rue Viel (entre Bois de Boulogne et l'Acadie) où la famille recevra les condoléances à partir de 10 h 30.

Direction

 **YVES LÉGARÉ**
Alfred Dallaire
www.adyl.com • 514.595.1500



VAILLANCOURT, Gilbert
1929 - 2008

C'est dans un grand moment de paix et de sérénité qu'est décédé monsieur Gilbert Vaillancourt, à Montréal, le 16 septembre dernier, à l'âge de 79 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse des 54 dernières années, dame Thérèse Gravel ainsi que ses deux enfants Diane et Jacques. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs Laurent, feu Gustave, Laurence, Jeannine, Lucia, feu Bernadette ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

 MAGNUS POIRIER

Complexe Saint-Denis
6520, rue Saint-Denis, Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 27 septembre 2008. Les heures de visites seront de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h 30.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 20 h 30 en la chapelle du complexe.



YELLE (née Mathieu), Thérèse

À Montréal, le 22 septembre 2008, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Thérèse Mathieu, épouse de feu M. Jean-Paul Yelle. Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (Christina Ouellet), Ghislaine (Michel Galimard), André (Marie-Claude Lefebvre) et Josée (Stefan Popescu), ses petits-enfants et ses soeurs Laurette et Lilianne. Elle était la soeur des regrettés Jeannette, Pauline, Jacqueline, Claire, Yolande, Laurette, Marie-Madeleine, Philippe et Maurice. Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

le jeudi 25 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le vendredi dès 9 heures.

Les funérailles auront lieu ce vendredi 26 septembre à 10 heures en l'église de la Visitation 1847, boul. Gouin Est, Montréal. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

ASTROLOGIE DU JOUR

 BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Avec une Lune située au trigone du Bélier, en Lion, vous devriez prendre pleinement conscience des appuis et du niveau d'appréciation dont vous bénéficiez. Votre travail et vos réalisations plaisent à toutes les personnes qui importent. En face de votre Signe, la conjonction Mars-Mercure en Balance vous donne le mot juste. L'heure est au dialogue, à la négociation, et à tout ce qui touche à la communication.

 TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

La Lune arrive en Lion, Signe jugé incompatible avec le vôtre, et certaines démarches peuvent sembler un peu plus difficiles. Toutefois, la détermination est révélatrice du niveau d'engagement à l'endroit d'un objectif. Il serait regrettable d'abandonner si près du but. Grâce à Jupiter en Capricorne, un imprévu peut survenir n'importe quand et modifier votre perception de la situation.

 GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le statu quo n'est pas recommandé en ce milieu de semaine. Les changements apportés à votre routine peuvent vous rapprocher d'un objectif; le moment est donc propice à l'essai de nouvelles alternatives. C'est en vous laissant guider par votre intuition plutôt que par la logique rationnelle que vous serez plus en mesure de deviner la réponse à une question épineuse. La Lune arrive en Lion...

 CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Si vous ne saisissez pas l'occasion qui se présente, vous risquez de vous en repentir dans un proche avenir. Toujours logé dans votre Signe opposé, le Capricorne, Jupiter vous aide à agir plus facilement. Les obstacles devant lesquels vous butiez jadis ne représentent désormais que de simples défis que vous êtes parfaitement capable de relever. Pourquoi avoir peur d'altérer le statu quo?

astrologue@astro-communications.com

 LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Il existe un moyen de faire plaisir à l'un sans déplaire à l'autre. Et vu que le cycle de la Lune arrive pour deux jours en Lion, notre satellite devrait harmoniser vos relations personnelles. Une situation peut même devenir aussi simple que vous le souhaitez. Commencez par ne pas attribuer d'intentions aux autres tant qu'ils ne les ont pas clairement manifesté. Demeurez à l'écoute.

 VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le sourire est un passe-partout qui vous ouvrira bien des portes. Certes, les limitations Saturniennes ont parfois de quoi donner envie de baisser les bras aux plus ardents des combattants. Cependant, plus votre attitude envers les défis de la vie sera positive, et plus faciles ceux-ci seront à relever. N'écartez pas une suggestion trop rapidement; elle pourrait s'avérer particulièrement profitable.

 BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Un vieux proverbe dit que les gens heureux n'ont pas besoin de se presser. Dans cet ordre d'idées, vous aurez une meilleure qualité de vie si vous vous arrangez pour ne pas devoir vous dépêcher. Servez-vous de l'influence de la conjonction Mars-Mercure en Balance pour structurer votre gestion horaire et pour prendre suffisamment d'avance afin de ne jamais être à la course.

 SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

On dit que ceux qui s'assemblent se ressemblent, mais on dit également que les opposés s'attirent. Maintenant que Vénus arrive en Scorpion, vous pouvez considérer une union ou une association avec quelqu'un qui est compatible, mais... pas parfaitement. La petite contradiction qui caractérise une relation peut justement lui servir de pierre angulaire.

 SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Le bonheur va de paire avec la simplicité. Bien des choses gagneraient à être allégées. C'est en vous débarrassant des éléments superflus que votre quotidien deviendra le plus satisfaisant. Plus personnellement, une petite concession de votre part amènera l'autre à de meilleures dispositions. Pourquoi ne pas profiter de l'arrivée de la Lune en Lion pour envisager un compromis?

 CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Ne vous laissez pas intimider par les commentaires de personnes qui sont ancrées dans le passé et réfractaires au changement. La capacité de changer d'avis est un signe de force plutôt que de faiblesse. Vous avez parfaitement le droit d'appuyer des idées auxquelles vous vous opposez et de vous intéresser à des sujets qui vous laissaient jadis dans la plus profonde indifférence.

 VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

L'arrivée de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Lion, peut attiser votre sensibilité, et cela ne sera pas forcément désagréable. Un entretien franc et honnête peut avoir de bonnes répercussions sur la suite des événements. Il n'y a pas meilleur moment que le présent pour prononcer les paroles que vous répétez intérieurement depuis un certain temps.

 POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Les problèmes horaires qui surchargent votre vie quotidienne peuvent être réglés si vous réévaluez vos priorités. Vous accordez probablement trop d'importance à certains détails. Le perfectionnisme peut accaparer beaucoup de votre temps et vous ralentir inutilement. Avec Uranus qui rétrograde toujours en Poissons, sachez assouplir vos propres standards face à l'exécution de vos tâches.